OKRESNÝ ÚRAD STARÁ ĽUBOVŇA

POZEMKOVÝ A LESNÝ ODBOR

Nám. gen. Štefánika 529/1, 064 01 Stará Ľubovňa

Číslo spisu
OU-SL-PLO-2026/012077-002

Stará Ľubovňa
17. 11. 2026

Rozhodnutie

o vyhlásení karantény z dôvodu výskytu Krasoňa jaseňového (Agrilus planipennis)

VEREJNÁ VYHLÁŠKA

Popis konania / Účastníci konania

Okresný úrad Stará Ľubovňa, pozemkový a lesný odbor ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 2 ods. 3 zákona č. 180/2013 Z. z. o organizácii miestnej štátnej správy v z. n. p., podľa § 5 ods. 4 písm. j) zákona č. 330/1991 Zb. o pozemkových úpravách, usporiadaní pozemkového vlastníctva, pozemkových úradoch, pozemkovom fonde a o pozemkových spoločenstvách v z. n. p., § 56 ods. 1 písm. c) zákona č. 326/2005 Z.z. o lesoch v spojitosti s §9 ods. 4 zákona č. 405/2011 Z. z. o rastlinolekárskej starostlivosti a o zmene zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v z. n. p., na základe návrhu Ústredného a skúšobného ústavu poľnohospodárskeho v Bratislave č. z. 49528/2026 č. s. 25484/2026-221 zo dňa 06.11.2026, v súlade so zákonom č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v z. n. p., predpisov

Výrok

1. oznamuje

potvrdenie výskytov karanténneho škodcu Agrilus planipennis (krasoň jaseňový) zistených počas úradného prieskumu na území Slovenskej republiky. Na území Slovenskej republiky bola v súvislosti s potvrdeným výskytom škodcu Agrilus planipennis stanovená vymedzená oblasť pozostávajúca zo zamorenej a nárazníkovej zóny. Vymedzená oblasť zasahuje do územia okresov Trebišov a Michalovce v rozsahu stanovenom príslušnými verejnými vyhláškami.

Okres Stará Ľubovňa sa nenachádza vo vymedzenej oblasti podľa nariadenia Komisie (EÚ) 2024/434 z 5. februára 2024 o opatreniach na zabránenie usídleniu škodcu Agrilus planipennis a jeho šíreniu na území Únie. Na územie okresu Stará Ľubovňa, ktoré sa nachádza v príslušnej vzdialenosti od vonkajšej hranice vymedzenej oblasti, sa však vzťahujú osobitné požiadavky na premiestňovanie určitých rastlín, rastlinných produktov a iných predmetov hostiteľských rastlín škodcu Agrilus planipennis.

2. vyhlasuje KARANTÉNU

na území okresu Stará Ľubovňa nachádzajúcom sa 100 km od vonkajšej hranice vymedzenej oblasti z dôvodu potvrdeného výskytu prioritného karanténneho škodcu Agrilus planipennis.

I. Vymedzená oblasť

Vymedzená oblasť pozostávajúca zo zamorenej zóny a nárazníkovej zóny podľa nariadenia Komisie (EÚ) 2024/434 z 5. februára 2024 o opatreniach na zabránenie usídleniu škodcu Agrilus planipennis a jeho šíreniu na území Únie do

okresu Stará Ľubovňa nezasahuje. Vymedzená oblasť zasahuje do územia okresov Trebišov a Michalovce v rozsahu stanovenom príslušnými verejnými vyhláškami.

II. Územie okresu Stará Ľubovňa podliehajúce osobitným rastlinolekárskym požiadavkám

Na územie okresu Stará Ľubovňa, ktoré sa nachádza vo vzdialenosti do 100 km od vonkajšej hranice vymedzenej oblasti, sa vzťahujú osobitné rastlinolekárske požiadavky podľa Nariadenia Komisie (EÚ) 2019/2072 z 28. novembra 2019. Táto oblasť zahŕňa nasledovné obce:
- Čirč,
- Ďurková,
- Hajtovka,
- Hromoš,
- Chmeľnica,
- Jakubany,
- Kyjov,
- Legnava,
- Ľubotín,
- Nová Ľubovňa,
- Obručné,
- Orlov,
- Plaveč,
- Plavnica,
- Pusté Pole,
- Ruská Voľa nad Popradom,
- Starina,
- Šambron,
- Šarišské Jastrabie,
- Údol,
- Vislanka.

Mapové zobrazenie dotknutého územia je uvedené v prílohe tohto rozhodnutia.

Povinnosti na území okresu Stará Ľubovňa

Opatrenia sa vzťahujú na fyzické osoby a právnické osoby, ktoré v dotknutom území pestujú, vyrábajú, spracúvajú, skladujú, premiestňujú alebo uvádzajú na trh rastliny, rastlinné produkty alebo iné predmety podliehajúce osobitným rastlinolekárskym požiadavkám.

Osobitné rastlinolekárske požiadavky

V oblasti, ktorá sa nachádza vo vzdialenosti do 100 km od vonkajšej hranice vymedzenej oblasti, platia nasledovné povinnosti:
• zákaz premiestňovania v rámci Slovenskej republiky,
• zákaz premiestňovania do ostatných členských štátov Európskej únie,
• zákaz vývozu do tretích krajín (krajín mimo Európskej únie).

Rastliny a rastlinné produkty, na ktoré sa vzťahujú osobitné rastlinolekárske požiadavky

Osobitné rastlinolekárske požiadavky sa vzťahujú na rastliny vrátane rastlín určených na výsadbu, drevo, drevo vo forme štiepok, triesok, hoblín, zvyškov a odpadu z dreva, samostatnú kôru a výrobky z dreva alebo kôry (okrem plodov a semien) hostiteľských druhov jaseň (Fraxinus spp.) a chionant virgínsky (Chionanthus virginicus). Sadenice z lesných a okrasných škôlok a výrobky z dreva alebo kôry je možné predať v oblasti, ktorá sa nachádza vo vzdialenosti menej než 100 km od vonkajšej hranice vymedzenej oblasti a odpad je potrebné naštiepkovať (ak je väčší ako 2,5 cm) a spáliť alebo hlboko zakopať v tejto oblasti.

Premiestňovanie dreva mimo dotknutého územia

Drevo možno premiestniť mimo oblasti, ktorá sa nachádza vo vzdialenosti do 100 km od vonkajšej hranice vymedzenej oblasti, len vtedy, ak je sprevádzané rastlinným pasom potvrdzujúcim, že: a) bola odstránená kôra a minimálne 2,5 cm vrstva vonkajšej drevnej beli v zariadení, ktoré je na to oprávnené a ktoré je pod dohľadom kontrolného ústavu, alebo b) drevo sa podrobilo ionizujúcemu žiareniu na dosiahnutie minimálnej absorbovanej dávky 1 kGy v celom objeme dreva.

Každý subjekt, ktorý môže splniť jednu z vyššie uvedených podmienok, je povinný požiadať o zápis do registra profesionálnych prevádzkovateľov a o udelenie oprávnenia vydávať rastlinné pasy. Podrobnosti sú na Registrácia profesionálnych prevádzkovateľov s rastlinami, rastlinnými produktmi a inými predmetmi ÚKSÚP.

Ústredný kontrolný a skúšobný ústav poľnohospodársky v Bratislave zabezpečí informovanie dotknutých profesionálnych prevádzkovateľov a ďalších dotknutých osôb o rastlinolekárskych opatreniach a povinnostiach vyplývajúcich z potvrdeného výskytu škodcu Agrilus planipennis.

Zároveň žiadame dotknuté obce zabezpečiť zvýšenú informovanosť obyvateľov a subjektov pôsobiacich v dotknutom území prostredníctvom obecných úradov, prípadne elektronickou komunikáciou a ďalšími dostupnými informačnými prostriedkami.

Odôvodnenie

Ústredný kontrolný a skúšobný ústav poľnohospodársky v Bratislave (ďalej len „kontrolný ústav“) ako príslušný orgán štátnej správy na konanie podľa § 4 písm. e), písm. f) a § 9 ods. 2 písm. e) zákona č. 405/2011 Z. z. o rastlinolekárskej starostlivosti a o zmene zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 405/2011 Z. z.“), potvrdil výskyt karanténneho škodcu Agrilus planipennis (krasoň jaseňový) zistených počas úradného prieskumu na území Slovenskej republiky.

Škodca Agrilus planipennis patrí medzi karanténnych škodcov Únie podľa prílohy II časti A vykonávacieho Nariadenia Komisie (EÚ) 2019/2072 z 28. novembra 2019, ktorým sa stanovujú jednotné podmienky vykonávania nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/2031, pokiaľ ide o ochranné opatrenia proti škodcom rastlín, a ktorým sa zrušuje nariadenie Komisie (ES) č. 690/2008 a ktorým sa mení vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2018/2019 v platnom znení (ďalej len „nariadenie 2019/2072“). Škodca Agrilus planipennis je zároveň zaradený medzi prioritných škodcov Únie, ktorých zoznam je uvedený v Delegovanom nariadení Komisie (EÚ) 2019/1702 z 1.augusta 2019, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/2031 zostavením zoznamu prioritných škodcov.

Osobitné opatrenia na zabránenie usídleniu a šíreniu škodcu Agrilus planipennis na území Únie ustanovuje vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2024/434 z 5. februára 2024 o opatreniach na zabránenie usídleniu škodcu Agrilus planipennis a jeho šíreniu na území Únie (ďalej len „nariadenie 2024/434“). Opatrenia a zásady týkajúce sa riadenia rizík spojených s karanténnymi škodcami sú uvedené v prílohe II Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/2031 z 26. októbra 2016 o ochranných opatreniach proti škodcom rastlín, ktorým sa menia nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 228/2013, (EÚ) č. 652/2014 a (EÚ) č. 1143/2014 a zrušujú smernice Rady 69/464/EHS, 74/647/EHS, 93/85/EHS, 98/57/ES, 2000/29/ES, 2006/91/ES a 2007/33/ES (ďalej len „nariadenie EP a Rady (EÚ) 2016/2031“). Súčasťou týchto opatrení je vymedzenie územia, v ktorom sa uplatňujú osobitné rastlinolekárske opatrenia.

V súlade s čl. 11 nariadenia EP a Rady (EÚ) 2016/2031 v súvislosti s oznámením výskytu karanténnych škodcov Únie Komisii EÚ podľa čl. 18 nariadenia EP a Rady (EÚ) 2016/2031, je povinnosťou príslušného orgánu vykonať rastlinolekárske opatrenia na účely eradikácie príslušného karanténneho škodcu Únie v dotknutej oblasti, ktorých súčasťou je určenie vymedzenej oblasti.

V súlade s nariadením 2024/434 pozostáva vymedzená oblasť zo zamorenej zóny a nárazníkovej zóny. Zamorená zóna zahŕňa najmä rastliny, pri ktorých bol potvrdený výskyt škodcu, rastliny vykazujúce príznaky možného napadnutia, ďalšie rastliny, ktoré môžu byť škodcom napadnuté alebo kontaminované, a územie, ktoré môže byť škodcom napadnuté. Nárazníková zóna sa nachádza v okolí zamorenej zóny a slúži na zabezpečenie opatrení proti ďalšiemu šíreniu škodcu.

Na území Slovenskej republiky bola v súvislosti s potvrdeným výskytom škodcu Agrilus planipennis stanovená vymedzená oblasť pozostávajúca zo zamorenej a nárazníkovej zóny. Vymedzená oblasť zasahuje do územia okresov Trebišov a Michalovce v rozsahu stanovenom príslušnými verejnými vyhláškami. Okres Stará Ľubovňa sa nenachádza vo vymedzenej oblasti podľa nariadenia 2024/434. Na územie okresu Stará Ľubovňa, ktoré sa nachádza v príslušnej vzdialenosti od vonkajšej hranice vymedzenej oblasti, sa však vzťahujú osobitné požiadavky na premiestňovanie určitých rastlín, rastlinných produktov a iných predmetov hostiteľských rastlín škodcu Agrilus planipennis podľa nariadenia 2019/2072.

Kontroly dodržiavania všetkých vyššie uvedených rastlinolekárskych opatrení vykonáva rastlinolekársky inšpektor kontrolného ústavu. V prípade nevykonania nariadených rastlinolekárskych opatrení kontrolný ústav uloží fyzickej osobe-podnikateľovi alebo právnickej osobe pokutu podľa § 39 ods. 1 písm. a) zákona č. 405/2011 Z. z. alebo fyzickej osobe pokutu podľa § 38 ods. 1 písm. c) zákona č. 405/2011 Z. z.

Osobitné rastlinolekárske požiadavky sa netýkajú dreveného obalového materiálu, ktorý zahŕňa drevený obalový materiál vo forme debien, debničiek, klietok, bubnov a podobných obalov, jednoduché palety, skriňové palety a ostatné nakladacie plošiny, káblové bubny a preklady bez ohľadu na to, či sa skutočne používajú na prepravu predmetov všetkých druhov. Obmedzenia sa netýkajú plne hotových priemyselných výrobkov, z ktorých bol procesom spracovania eliminovaný akýkoľvek potenciálny výskyt živých lariev pod kôrou alebo v drevnej beli. Patria sem: papier, kartón, celulóza, preglejka, drevotrieskové dosky, plošne lisované dosky (OSB) alebo dyha, ktoré boli vyrobené s použitím lepidla, tepla, tlaku alebo ich kombináciou, hotový nábytok, stavebné výrobky, stolárske výrobky, rôzne iné druhy výrobkov (rukoväte, násady na náradie, športové náčinie a náradie, hudobné nástroje, dekoračné predmety, drevené uhlie a podobne) z finálne upraveného, sušeného a lakovaného dreva.

Nariadené opatrenia možno zrušiť, ak sa vo vymedzenej oblasti počas štyroch po sebe nasledujúcich rokov na základe úradných prieskumov nepotvrdí výskyt škodcu Agrilus planipennis.

Podľa § 26 ods. 2 zákona č.71/1967 Zb. o správnom konaní sa verejná vyhláška doručuje tak, že sa písomnosť vyvesí po dobu 15 dní na úradnej tabuli správneho orgánu. Posledný deň tejto lehoty je dňom doručenia. Správny orgán zverejňuje písomnosť súčasne na svojom webovom sídle a v dotknutých obciach spôsobom v mieste obvyklým.

Táto výzva sa doručuje účastníkom konania verejnou vyhláškou v zmysle § 26 ods. 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „správny poriadok“) tak, že sa vyvesí po dobu 15 dní na úradnej tabuli Okresného úradu Stará Ľubovňa, na webovom sídle Okresného úradu Stará Ľubovňa, na úradnej tabuli dotknutých obcí, na webovom sídle dotknutých obcí a na centrálnej úradnej tabuli (CUET). Posledný deň lehoty je dňom doručenia.

Kontrolný ústav zároveň žiada o zabezpečenie zverejnenia informácie o vyhlásení karantény spôsobom ustanoveným príslušnými právnymi predpismi počas trvania karantény.

Dotknuté obce potvrdia zverejnenie verejnej vyhlášky doručením jej vyhotovenia na OU-SL-PLO s potvrdením doby vyvesenia. Kópiu verejnej vyhlášky nechajú vyvesenú z dôvodu zabezpečenia informovanosti občanov o vyhlásení a trvaní karantény.

Poučenie

Poučenie
Proti tomuto rozhodnutiu môže účastník konania podať odvolanie podľa § 53 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní na tunajšom úrade do 15 dní od dňa jeho doručenia. Právoplatné rozhodnutie je preskúmateľné súdom až po vyčerpaní riadneho opravného prostriedku. Podľa § 55 ods. 2) zákona č. 71/1967 odvolanie nemá odkladný účinok.

Príloha:

str. 1 – územie 100 km – celé územie k 06.10.2026
str. 2 – územie 100 km – detail okresu Stará Ľubovňa k 06.10.2026

Ing. Matúš Žid
vedúci odboru

Informatívna poznámka - tento dokument bol vytvorený elektronicky orgánom verejnej moci

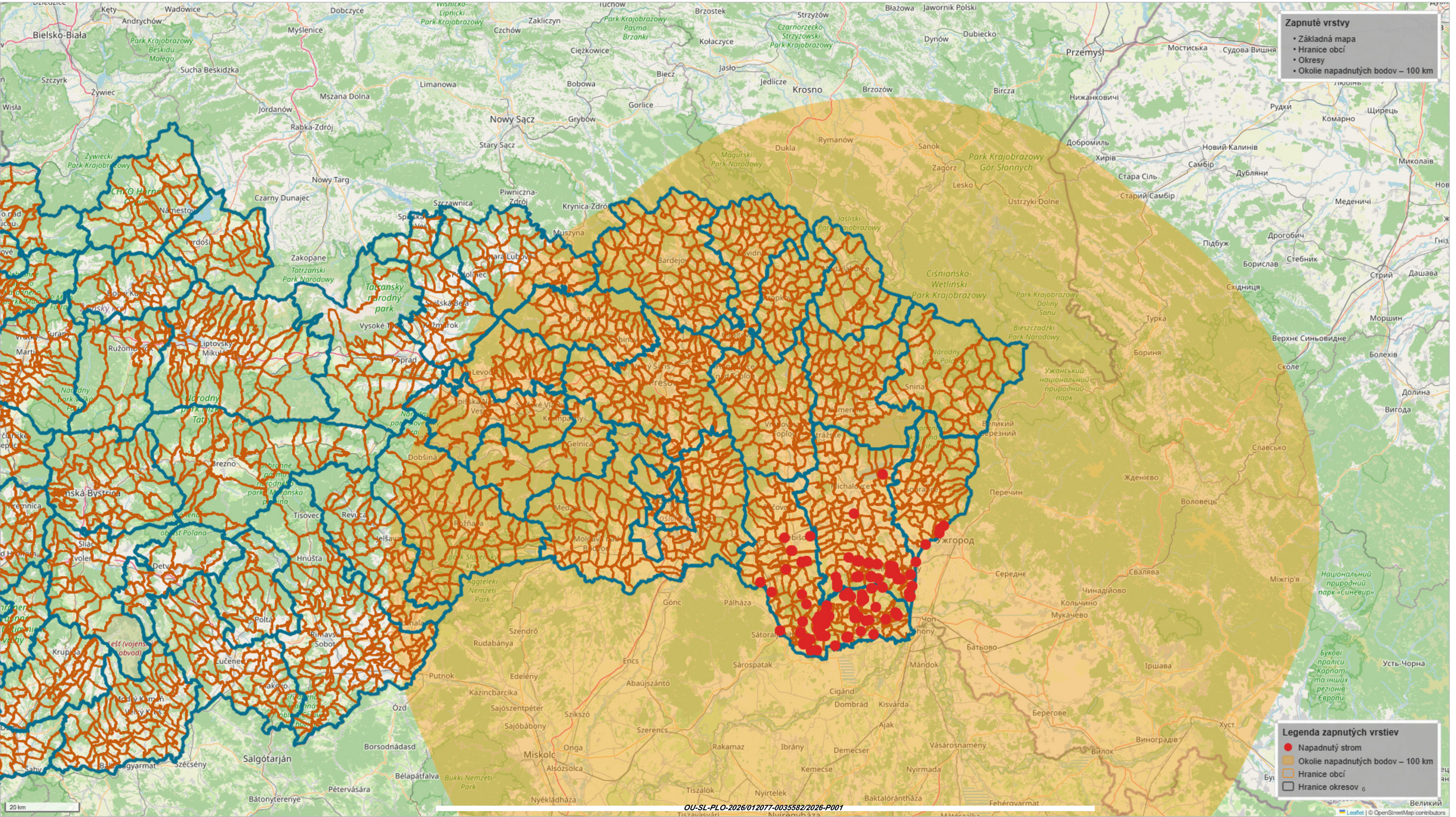
IČO: 00151866 Sufix: 10269

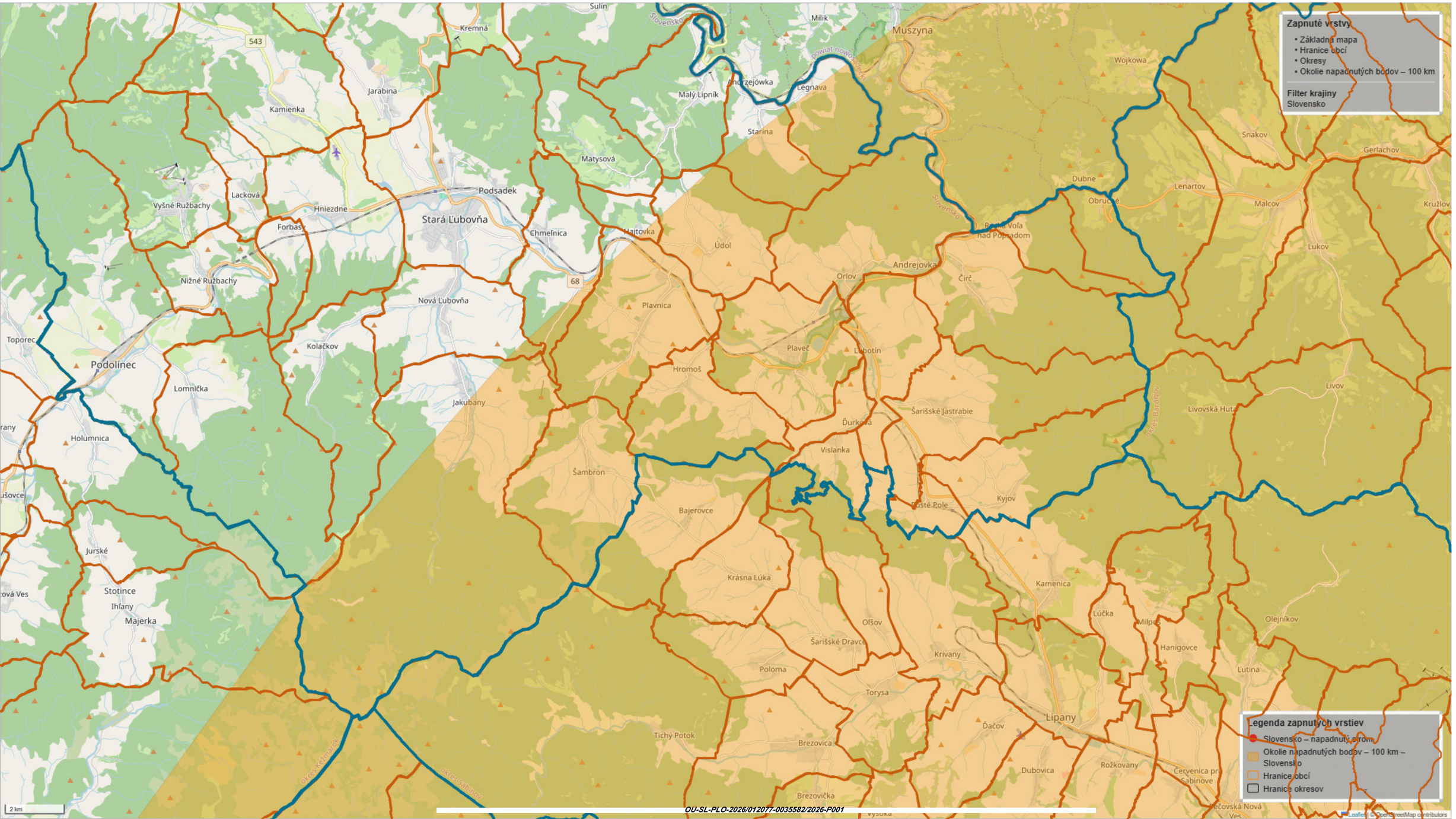
Doručuje sa

Národná agentúra pre sieťové a elektronické služby, Pribinova 25, 811 09 Bratislava-Staré Mesto, Slovenská republika
Obec Čirč, Čirč 208, 065 42 Čirč, Slovenská republika
Obec Ďurková, Ďurková 18, 065 41 Ďurková, Slovenská republika
Obec Hajtovka, Hajtovka 24, 065 45 Hajtovka, Slovenská republika
Obec Hromoš, Hromoš 114, 065 45 Hromoš, Slovenská republika
Obec Chmeľnica, Chmeľnica 103, 064 01 Chmeľnica, Slovenská republika
Obec Jakubany, Jakubany 555, 065 12 Jakubany, Slovenská republika
Obec Kyjov, Kyjov 164, 065 48 Kyjov, Slovenská republika
Obec Legnava, Legnava 77, 065 46 Legnava, Slovenská republika
Obec Ľubotín, Na rovni 302/12, 065 41 Ľubotín, Slovenská republika
Obec Nová Ľubovňa, Nová Ľubovňa 102, 065 11 Nová Ľubovňa, Slovenská republika
Obec Obručné, Obručné 12, 065 42 Obručné, Slovenská republika
Obec Orlov, Orlov 119, 065 43 Orlov, Slovenská republika
Obec Plaveč, Hviezoslavova 101/4, 065 44 Plaveč, Slovenská republika
Obec Plavnica, Plavnica 121, 065 45 Plavnica, Slovenská republika
Obec Pusté Pole, Pusté Pole 66, 065 41 Pusté Pole, Slovenská republika
Obec Ruská Voľa nad Popradom, Ruská Voľa nad Popradom 2, 065 42 Ruská Voľa nad Popradom, Slovenská republika
Obec Starina, Starina 39, 065 46 Starina, Slovenská republika
Obec Šambron, Šambron 25, 065 45 Šambron, Slovenská republika
Obec Šarišské Jastrabie, Šarišské Jastrabie 257, 065 48 Šarišské Jastrabie, Slovenská republika
Obec Údol, Údol 2, 065 45 Údol, Slovenská republika
Obec Vislanka, Vislanka 28, 065 41 Vislanka, Slovenská republika

Na vedomie

Ústredný kontrolný a skúšobný ústav poľnohospodársky v Bratislave, Matúškova 21, Bratislava-Nové Mesto, Bratislava III


Zapnuté vrstvy
• Základná mapa
• Hranice obcí
• Okresy
• Okolie napadnutých bodov – 100 km
Legenda zapnutých vrstiev
Napadnutý strom
Okolie napadnutých bodov – 100 km
Hranice obcí
Hranice okresov
20 km
Leaflet | © OpenStreetMap contributors


Zapnuté vrstvy
• Základná mapa
• Hranice obcí
• Okresy
• Okolie napadnutých bodov – 100 km
Filter krajiny
Slovensko
Legenda zapnutých vrstiev
Slovensko – napadnutý areál
Okolie napadnutých bodov – 100 km – Slovensko
Hranice obcí
Hranice okresov
Muszyna
Wojkowa
Milik
Legnava
Andrzejówka
Mały Lipnik
Starina
Kremná
Jarabina
Kamienka
Matysová
Podsadek
Stará Ľubovňa
Lacková
Vyšné Ružbachy
Hniezdne
Forbasy
Chmeľnica
Hajtovka
Údol
Nižné Ružbachy
Nová Ľubovňa
Toporec
Podolínec
Kolačkov
Lomnička
Jakubany
Holumnica
Jurské
Stotince
Ihľany
Majerka
Plavnica
Orlov
Andrejovka
Čirč
Plaveč
Ľubotín
Hromoš
Šarišské Jastrabie
Ďurková
Vislanka
Šambron
Bajerovce
Kyjov
Pusté Pole
Krásna Lúka
Olšov
Šarišské Dravce
Poloma
Torysa
Tichý Potok
Brezovica
Brezovička
Kamenica
Lúčka
Milpoš
Hanigovce
Krivany
Lipany
Ďačov
Dubovica
Rožkovany
Červenica pri Sabinove
Olejníkov
Lútina
Livovská Huta
Livov
Lukov
Malcov
Lenartov
Dubné
Obručné
Snakov
Gerlachov
Kružlov
okres Bardejov
okres Kežmarok
okres Sabinov
2 km
Leaflet | © OpenStreetMap contributors

Doložka o autorizácii

Tento listinný rovnopis elektronického úradného dokumentu bol vyhotovený podľa vyhlášky č. 85/2018 Z. z. Úradu podpredsedu vlády Slovenskej republiky pre investície a informatizáciu z 12. marca 2018, ktorou sa ustanovujú podrobnosti o spôsobe vyhotovenia a náležitostiach listinného rovnopisu elektronického úradného dokumentu.

Údaje elektronického dokumentu	
Názov:	[Rozhodnutie o vyhlásení karantény z dôvodu výskytu Krasoňa jaseňového (Agrilus planipennis),]
Identifikátor:	OU-SL-PLO-2026/012077-0035582/2026

Autorizácia elektronického dokumentu	
Dokument autorizoval:	Matúš Žid
Oprávnenie:	1182 , podľa § 9 ods. 2 písm. a) zákona č. 272/2016 Z. z.
Zastúpená osoba:	Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky SK IČO 00151866
Spôsob autorizácie:	kvalifikovaný elektronický podpis vyhotovený s použitím mandátneho certifikátu s pripojenou kvalifikovanou elektronickou časovou pečiatkou
Deklarovaný dátum a čas autorizácie:	20.11.2026 12:33:01 časové pásmo +01:00
Dátum a čas vystavenia kvalifikovanej časovej pečiatky:	20.11.2026 12:33:23 časové pásmo +01:00
Označenie listov, na ktoré sa autorizácia vzťahuje: OU-SL-PLO-2026/012077-0035582/2026	

Ostatné prílohy
Označenie listov príloh, ktoré nie sú platne autorizované alebo nie sú autorizované vôbec: OU-SL-PLO-2026/012077-0035582/2026-P001

Informácia o vyhotovení doložky o autorizácii	
Doložku vyhotovil:	Ing. Dana Klembarová, PhD.
Funkcia alebo pracovné zaradenie:	referent
Označenie orgánu verejnej moci:	Okresný úrad Stará Ľubovňa IČO: 00151866
Dátum vytvorenia doložky:	20.11.2026
Podpis a pečiatka:	